

Distr.
GENERAL

S/9207

13 May 1969

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ОТ 13 МАЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сослаться на мое письмо от 29 апреля 1969 года (документ S/9188), в котором я подтвердил нашу готовность в максимальной степени содействовать уменьшению риска, которому подвергаются военные наблюдатели Организации Объединенных Наций при выполнении ими служебных обязанностей в опасных условиях, созданных продолжающейся израильской агрессией.

Получив дальнейшие указания от моего правительства, хочу подтвердить, что в ходе недавних совещаний между Начальником штаба Органа ООН по наблюдению за выполнением условий перемирия генерал-лейтенантом Оддом Буллом и помощником государственного секретаря, послом Салах Гохаром генерал-лейтенанту Буллу сообщили, что в настоящий момент уже производится укрепление убежищ ВНООН вдоль западной стороны Суэцкого канала. Кроме того, генерал-лейтенанту Буллу сообщили, что мы готовы осуществить укрепление в соответствии со спецификациями, которые будут им представлены. Генерал-лейтенанту Буллу также сообщили о других уже принятых мерах по укрытию ВНООН от израильского огня.

Выдвинутые генерал-лейтенантом Буллом предложения подробно обсуждались с послом Гохаром. Посол Гохар снова заверил генерал-лейтенанта Булла в нашей готовности положительно отнестись к каждой связанной с этой целью рекомендацией, которая, естественно, будет соответствовать эффективности нашей защиты в секторе Суэцкого канала против израильской агрессии.

Подтверждая нашу готовность сделать все от нас зависящее, чтобы обеспечить безопасность ВНООН и вспомогательного персонала службы на местах, размещенного в секторе Суэцкого канала, я считаю излишним

повторять, что Израиль своей упорной агрессией, своими открыто признанными намерениями и систематическими нападениями на города и городки, а также уничтожением хозяйственных установок, несет исключительную ответственность за ухудшение положения на Ближнем Востоке и за угрозу международному миру.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

МОХАМЕД АВАД ЭЛЬ КОНИ

Постоянный представитель Объединенной
Арабской Республики при Организации
Объединенных Наций
